

RÁMCOVÁ SMLOUVA O PŘEDÁVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

č. MSP-187/2025-MSP-CES

Česká republika - Ministerstvo spravedlnosti

IČO 00025429

se sídlem Vyšehradská 427/16, 128 00 Praha,

za kterou právně jedná Mgr. Karel Dvořák, náměstek člena vlády

(dále jako „**Předávající**“)

a

Univerzita Karlova

Právnická fakulta

IČO: 002 16 208

se sídlem nám. Curieových 901/7, 116 40 Praha 1,

zastoupená prof. JUDr. Radimem Boháčem, PhD., děkanem

(dále jako „**Příjemce**“)

(Předávající a Příjemce dále společně jako „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto rámcovou smlouvu o předávání osobních údajů (dále jako „**Rámcová smlouva**“)

PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem Rámcové smlouvy je stanovení zásad spolupráce mezi Předávajícím a Příjemcem a vymezení rozsahu a součinnosti Smluvních stran v oblasti kriminologického a penologického výzkumu spojeného s předáváním informací a údajů z trestního řízení včetně osobních údajů. Osobní údaje budou zpracovány v souvislosti s plněním úkolu ve veřejném zájmu dle čl. 6 odst. 1 písm. e) GDPR v rámci kompetencí vyplývajících ze zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, ve znění pozdějších předpisů. Spolupráce je zaměřena zejména na podmínky realizace výzkumných projektů, studií a zadání, k nimž je potřeba zpracovávat informace a údaje spravované Předávajícím, vzájemnou spolupráci zaměstnanců resortu Předávajícího a zaměstnanců Příjímajícího při realizaci schválených výzkumných projektů a přenos a využití získaných vědeckých poznatků mezi teorií a praxí.

Předávající bude na základě Rámcové smlouvy a při splnění podmínek části 2 této smlouvy Příjemci předávat osobní údaje za účelem dalšího zpracování v rámci vědeckého výzkumu ve smyslu čl. 9 odst. 2 písm. j) GDPR¹. Vědecký výzkum je vedený Příjemcem.

Konkretizace obsahu spolupráce probíhá pravidelně v součinnosti Smluvních stran Rámcové smlouvy, s ohledem na jejich potřeby a zákonné povinnosti v oblasti vědeckého výzkumu a zpracování osobních údajů.

ZÁKLADNÍ ZÁSADY SPOLUPRÁCE

Příjímající je za účelem své výzkumné činnosti oprávněn písemně požádat Předávajícího o součinnost k poskytnutí informací a osobních údajů spravovaných Předávajícím. V žádosti zejména uvede:

název výzkumného úkolu/projektu, registrační číslo či jinou nezaměnitelnou specifikaci konkrétního výzkumného záměru;

popis základních cílů, k jejichž dosažení jsou poskytnuté informace a osobní údaje potřebné;

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)

vymezení kategorií požadovaných informací a osobních údajů s odůvodněním nezbytnosti jejich použití k danému účelu;

zamýšlený způsob a dobu použití požadovaných informací a osobních údajů k výzkumu a prezentaci jeho výsledků;

popis očekávaných organizačních, technických a personálních opatření dle bodu 4.1 písm. f) Rámcové smlouvy k zajištění zabezpečení požadovaných informací a osobních údajů, případně výsledek posouzení vlivu na ochranu osobních údajů (DPIA);

údaje identifikující osoby ve smyslu čl. 4 odst. 8 GDPR, které jsou určené ke zpracování předaných osobních údajů (dále jako „**Zpracovatel**“). Je-li zpracovatelů více než jeden, určí, který zpracovatel je hlavním zpracovatelem.

Předávající je při posuzování žádosti oprávněn posoudit:

zda obsah a rozsah požadovaných informací a osobních údajů odpovídá smyslu a účelu rámcové smlouvy;

důvodnost rozsahu poskytnutí požadovaných osobních údajů ve vztahu k jejich zamýšlenému zpracování, využití a době použití, případně tento rozsah upravit s možným využitím opatření směřujících k vyšší míře ochrany osobních údajů;

dostatečnost popsaných organizačních, technických a personálních opatření dle bodu 2.1. písm. e) Rámcové smlouvy a případně vyžádat jejich doplnění či jinou úpravu.

Na základě dosažené shody obou stran na rozsahu poskytnutí požadovaných osobních údajů a jejich zabezpečení dle bodu 2.2. Rámcové smlouvy poskytne Předávající vyžádané informace a osobní údaje Příjímajícímu v souladu s čl. 3 a pomocí prostředků dle čl. 5 Rámcové smlouvy.

Osobní údaje bude Příjemce zpracovávat pouze v rozsahu a po dobu nezbytně nutnou pro zajištění vymezeného výzkumného úkolu/projektu, nevyplyvá-li z příslušných právních předpisů jinak. Po ukončení výzkumného projektu/úkolu se zavazuje předané osobní údaje vymazat a učinit o tom záznam ve formě protokolu popisující způsob výmazu předaných osobních údajů.

Bude-li po ukončení výzkumného úkolu/projektu nezbytně nutné zpracovávat osobní data (např. pro účely recenzního řízení), předá Předávající na základě odůvodněné žádosti Příjemce pro tyto účely kopii datasetu informací a osobních údajů, které mu byly předány postupem dle části 3 Rámcové smlouvy. Využití takto předaných informací a osobních údajů je omezeno výlučně na účel sdělený Příjemcem a dobu nezbytně nutnou k naplnění tohoto účelu. Pro ukončení zpracování platí bod 2.4. Rámcové smlouvy obdobně. Pro tyto účely Příjemce zajistí, aby osobní údaje zpracovával výlučně hlavní zpracovatel a/nebo jednotlivé výslovně Předávajícím schválené osoby.

Pro účely plnění Rámcové smlouvy jsou Smluvní strany samostatnými správci osobních údajů ve smyslu čl. 4 odst. 7 GDPR.

Povinnosti Smluvních stran týkající se ochrany předaných informací a osobních údajů se Smluvní strany zavazují plnit po celou dobu účinnosti Rámcové smlouvy, pokud z ustanovení Rámcové smlouvy o předání nebo příslušných právních předpisů nevyplyvá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.

OBSAH A FORMA PŘEDÁVANÝCH INFORMACÍ A OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Konkretizaci požadovaných informací a osobních údajů určí Smluvní strany vždy jednotlivě postupem dle bodů 2.1 a 2.2 Rámcové smlouvy. O jakýchkoli tímto způsobem předaných informacích či osobních údajích vyhotoví Příjímající protokol, jehož vzor tvoří přílohu Rámcové smlouvy.

Předávané informace a osobní údaje mohou tvořit zejména:

datum narození a pohlaví;

spisová značka;

specifikace trestného činu a uloženého trestu;

údaje související s trestním řízením v jeho různých stádiích (zejména na úrovni státního zastupitelství, soudu a výkonu trestu);

údaje související s psychologickou analýzou profilu pachatele;

informace o osobách a institucích, které vydaly určitá rozhodnutí, či jiné informace spojené s oborem trestního práva, kriminologie a dalších právních oborů, které mohou být osobními údaji, a to zejména pachatelů trestných činů;

osobní údaje z ostatních oborů práva (zejména shromažďované v rámci statistických listů) za účelem vědeckého zkoumání systému trestní justice a empirického zkoumání práva.

Předávající zasílá Příjemci osobní údaje zpravidla, nikoliv však výlučně, ve formě datasetů (zejména statistických listů), full-textových rozhodnutí či zápisů z jednání. Po zaslání Osobních údajů je Příjemce v co nejkratší možné době roztrídí na Osobní údaje, které bude dále zpracovávat a na ty ostatní, které po roztrídění smaže bez náhrady. Osobní údaje, které bude Příjemce dále zpracovávat, Příjemce bezodkladně pseudonymizuje a dále zpracovává v podobě, která neumožňuje identifikaci subjektů osobních údajů, s výjimkou případu, kdy zpracování v této podobě prokazatelně znemožňuje dosáhnout deklarovaného účelu výzkumu. Platí, že Osobními údaji, které bude Příjemce dále zpracovávat, jsou Osobní údaje nezbytné nutné pro splnění účelů vědeckého výzkumu.

Předávající poskytuje Příjemci informace a osobní údaje v takové podobě, aby nebyly předávány údaje, které by mohly identifikovat poškozené a oběti trestných činů, umožňuje-li to povaha vyžádaných informací a osobních údajů, a nedošlo-li by tím ke zmaření cílů předpokládané výzkumné činnosti.

POVINNOSTI PŘI ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Příjemce je při zpracování poskytnutých osobních údajů povinen:

dodržovat veškeré povinnosti vyplývající pro Správce osobních údajů z relevantních právních předpisů, zejména pak ZZOU,² GDPR a interních předpisů Příjemce;

nezpracovávat získané osobní údaje subjektů údajů pro jiné než s Předávajícím předem smluvené účely, ledaže mu povinnost takového zpracování ukládají příslušné právní předpisy;

zpřístupňovat poskytnuté osobní údaje třetím do výzkumu Příjemce nezapojeným osobám pouze po předchozím souhlasu Předávajícího;

dbát, aby žádný dotčený subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech a zajistit jejich ochranu před neoprávněným zásahem do soukromého a osobního života, a to především uplatněním opatření dle § 16 odst. 1 ZZOU;

vést písemné záznamy o všech kategoriích činností zpracování osobních údajů v souladu s právními předpisy a to způsobem, který umožňuje zpětnou kontrolu; tyto záznamy se Příjemce zavazuje na vyžádání poskytnout Předávajícímu;

přijmout zejména, nikoliv však výlučně, následující organizační a technická opatření:

uchovávat osobní údaje v elektronické podobě výlučně na nosičích dat v držbě hlavního zpracovatele, které neumožňují vzdálený přístup, a zabezpečit, že přístup k těmto nosičům budou mít pouze pověřené osoby na základě přístupových kódů či hesel. Výjimku tvoří ta cloudová úložiště a nástroje, které splňují požadavky normy ISO 27001:2013 nebo jiné obdobné normy osvědčující bezpečné nakládání s informacemi. Tyto osobní údaje musí být po dobu zpracování zálohovány;

² Zákon o zpracování osobních údajů č. 110/2019 Sb.

budou používána odpovídající technická zařízení a programové vybavení způsobem, který vyloučí neoprávněný či nahodilý přístup k osobním údajům ze strany jiných osob než pověřených;

bude zajištěno pořizování elektronických záznamů (logů), které umožní určit a ověřit, kdy, kým a z jakého důvodu byly osobní údaje zpracovány;

bude zajištěna neustálá důvěrnost, integrita, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování;

prostřednictvím vhodných technických prostředků bude zajištěna schopnost obnovit dostupnost osobních údajů a včasný přístup k nim v případě fyzických či technických incidentů;

bude zajištěno pravidelné testování posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování.

Příjemce smí zpracovávat osobní údaje výlučně prostřednictvím Zpracovatelů v právním vztahu k Příjemci, kteří byli Předávajícím postupem dle 2.1 a 2.2 Rámcové smlouvy či jinou formou před zpracováním osobních údajů schválení a Příjemcem před samotným zpracováním osobních údajů zaškolení o povinnostech zákonného zpracovávání osobních údajů, zejména však v otázkách jejich zabezpečení a předávání třetím osobám. Jestliže se Předávající k dalšímu zpracovateli nevyjádří do 15 dnů od oznámení o dalším zpracovateli Předávajícímu, má se za to, že s tímto dalším zpracovatelem Předávající souhlasí.

Obě Smluvní strany se zavazují, že:

oznámi okamžitě druhé Smluvní straně případy, kdy je ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu zahájena kontrola nebo jiné správní řízení ve vztahu ke zpracování osobních údajů Smluvní strany, pokud se týkají předaných osobních údajů, a poskytnou druhé Smluvní straně veškeré informace o průběhu a výsledcích kontroly, resp. průběhu a výsledcích takového řízení;

poskytnou nezbytnou součinnost při komunikaci s příslušným dozorovým orgánem a budou spolupracovat při přípravě odpovědí dozorovému úřadu ohledně činností zpracování týkajících se osobních údajů;

si poskytnou součinnost při analýze rizik zpracování osobních údajů a provádění posouzení vlivu zpracování na ochranu osobních údajů dle čl. 35 GDPR, při předchozí konzultaci s dozorovým úřadem dle čl. 36 GDPR či při dokládání toho, že byly splněny povinnosti správce stanovené GDPR;

v případě porušení zabezpečení osobních údajů ohlásí bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 24 hodin, tuto skutečnost druhé Smluvní straně, a to minimálně v rozsahu uvedeném v čl. 33 odst. 3 GDPR. Tato skutečnost bude zaznamenána do evidence veškerých porušení zabezpečení osobních údajů a přijatých nápravných opatření k zajištění odpovídající úrovně zabezpečení zpracování. Zpracovatel je povinen poskytnout příslušnému správci veškerou potřebnou součinnost spojenou s šetřením porušení zabezpečení a plnění povinností správce dle čl. 33 až 34 GDPR;

zohlední při přijetí a udržování vhodných technických a organizačních opatření rizika, která představuje zpracování osobních údajů pro práva a svobody subjektů údajů, zejména náhodné nebo protiprávní zničení, ztráta, pozměňování, kopírování, krádež, neoprávněné zpřístupnění předávaných, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů, nebo neoprávněný přístup k nim na základě vyhodnocení dopadu vlivu zpracování osobních údajů na subjekty údajů.

DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

Předávající bere na vědomí a souhlasí, že Příjemci poskytnuté informace a osobní údaje, mohou být použity rovněž za účelem prezentace dat veřejnosti nebo výuky. Veřejnosti budou prezentována zejména agregovaná data. Příjemce se zavazuje osobní údaje prezentované veřejnosti či využitě v rámci výuky plně anonymizovat.

Pokud není stanoveno jinak, jsou informace a osobní údaje předávány bezúplatně. Předávající smí po Přijímajícím požadovat za předání informací či osobních údajů úplatu, předává-li informace či osobní údaje na vlastních fyzických nosičích, vyžaduje-li předání informací či osobních údajů rozsáhlejší pracovní zapojení zaměstnanců Předávajícího, nebo mají-li společně s předáním informací Předávajícímu vzniknout jiné náklady, které nemají povahu úhrad na plat či jiná plnění hrazená v souvislosti s výkonem služebního poměru či pracovněprávního vztahu. Pro vyčíslení výše úhrady se přiměřeně aplikuje platný sazebník úhrad za poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. V takovém případě poskytne Předávající informace či osobní údaje příjemci až po úplném zaplacení daňového dokladu, který Předávající vystaví a zašle Příjemci.

Příjemce je povinen nahradit Předávajícímu škodu, která mu vznikne z jakýchkoli nároků (zejména peněžitých náhrad a pokut) úspěšně uplatněných třetími osobami, a to zejména subjekty údajů nebo dozorovým úřadem pro ochranu osobních údajů, které vznikly porušením povinností stanovených GDPR nebo ZZOÚ ze strany Příjemce či jím vybraných Zpracovatelů v souvislosti s plněním Rámcové smlouvy.

Přijímající je povinen v případě definovaného požadavku Předávajícího poskytnout výstupy z realizovaného výzkumu pro účely plnění zákonných povinností Předávajícího a dalších organizačních složek z resortu Předávajícího v oblasti trestní politiky. Výstupy ve smyslu tohoto ustanovení jsou zpracované datasety či finální výstupy vědeckého výzkumu.

PRAVIDLA KOMUNIKACE SMLUVNÍCH STRAN

Kontaktními osobami pro účely jednání a plnění Rámcové smlouvy jsou:

za Předávajícího: Ing. Václav Jonáš



za Příjemce: JUDr. Jakub Drápal, M.Phil., Ph.D.,



Jakékoliv oznámení, sdělení, souhlas nebo dokument, který má být doručen druhé Smluvní straně, může být doručen osobně, prostřednictvím elektronické pošty, datové schránky nebo držitele poštovní licence.

Elektronická komunikace je mezi Smluvními stranami přípustná v případech, kdy není stanovena pro komunikaci mezi Smluvními stranami žádná zvláštní forma, za podmínky dodržení pravidel ochrany osobních údajů dle bodu 4.1 Rámcové smlouvy.

Předávající zasílá Příjemci informace a osobní údaje skrze zašifrovanou službu, např. FileSender, případně skrze jinou službu se stejnou či vyšší úrovní zabezpečení.

Každá Smluvní strana oznámí písemně či elektronicky bez zbytečného odkladu druhé Smluvní straně jakékoliv změny kontaktních údajů uvedených v bodu 6.1 Rámcové smlouvy. Písemným či e-mailovým potvrzením tohoto oznámení druhou Smluvní stranou dojde ke změně kontaktních údajů dotčené Smluvní strany bez nutnosti uzavření písemného dodatku k Rámcové smlouvě. Smluvní strana předá druhé Smluvní straně aktualizované údaje do 30 dní od provedení změny kontaktních údajů.

ÚČINNOST A UKONČENÍ SMLOUVY

Tato Rámcová smlouva je platná dnem jejího podpisu Smluvními stranami a je účinná dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Uveřejnění Rámcové smlouvy zajistí Předávající.

Rámcová smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

Smluvní strany jsou oprávněny vypovědět tuto Rámcovou smlouvu z jakéhokoli důvodu. Výpovědní doba činí dva měsíce a počíná běžet prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

Výkon práv k informacím předaných v průběhu platnosti Rámcové smlouvy náleží Příjemci, a to i po zániku této Rámcové smlouvy. Tím nejsou dotčeny zásady zpracování osobních údajů dle čl. 2 této Rámcové smlouvy a povinnosti vyplývající z právních předpisů upravujících poskytování informací o výzkumu

Vypoví-li Předávající Rámcovou smlouvu z důvodu závažného neplnění povinností Příjemce dle Rámcové smlouvy, je Příjemce povinen ukončit zpracování osobních údajů předaných na základě Rámcové smlouvy.

Na základě dohody obou Smluvních stran bude následně stanoven postup spočívající v jejich výmazu Příjemcem nebo vrácení Předávajícímu, a to nejpozději k poslednímu dni výpovědní doby.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

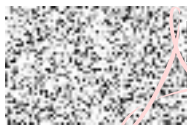
Tato Rámcová smlouva byla uzavřena v souladu s českým právem a řídí se platnými právními předpisy České republiky a GDPR.

Součástí této Rámcové smlouvy je Příloha č. 1 – Vzorový předávací protokol.

Veškeré změny a doplňky této Rámcové smlouvy musí být učiněny písemně ve formě číslovaného dodatku k této Rámcové smlouvě, podepsaného k tomu oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.

Tato Rámcová byla vyhotovena a podepsána elektronicky v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.

V Praze dne _____



Digitálně podepsal
Mgr. Karel Dvořák
Datum: 2025.10.01
14:58:44 +02'00'

Předávající

Mgr. Karel Dvořák
náměstek člena vlády

V Praze dne _____



Digitálně podepsal
prof. JUDr. Radim
Boháč, Ph.D.
Datum: 2025.10.02
10:58:28 +02'00'

Příjemce

prof. JUDr. Radim Boháč, Ph.D.
děkan Právnické fakulty Univerzity Karlovy

**PŘÍLOHA Č. 1 K RÁMCOVÉ SMLOUVĚ O PŘEDÁVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ –
VZOROVÝ PŘEDÁVACÍ PROTOKOL**

Česká republika – Ministerstvo spravedlnosti
IČO 00025429
se sídlem Vyšehradská 427/16, 128 00 Praha
(dále jako „**Předávající**“)

a

Univerzita Karlova
Právnická fakulta
se sídlem nám. Curieových 901/7, 116 40 Praha 1,
(dále jako „**Příjemce**“)

Datum předání informací a/nebo osobních údajů	
Popis, o jaké informace a/nebo osobní údaje se jedná	
Specifikace účelu předání informací a/nebo osobních údajů	
Způsob předání informací a/nebo osobních údajů, vč. způsobu jejich zabezpečení	
Očekávaná doba nezbytného zpracování osobních údajů	
Kontaktní osoba ze strany Předávajícího	
Kontaktní osoba ze strany Příjemce	

Příjemce prohlašuje, že výše uvedené informace a/nebo osobní údaje převzal výše uvedeným způsobem.

Příjemce

.....